



ΥΠΟΙΚ 03/02/2021
Α. Π.: 13236 ΕΞ 2021

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΛΕΓΧΩΝ
ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ**

Ταχ. Δ/ση: Πανεπιστημίου 57
Ταχ. Κωδ.: 105 64 Αθήνα
Πληροφορίες: Π. Καμπισιούλη
Τηλέφωνο: 2103351875
Τηλεομοιοτυπία: 2103355931
Ηλ/κή Δ/ση: p.kampisiouli@edel.gr

ΘΕΜΑ: Έγκριση δαπάνης παροχής υπηρεσιών μετάφρασης για τις ανάγκες της ΓΔΕΣΠ

Α Π Ο Φ Α Σ Η

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις των άρθρων 57-63 και 46 του π.δ. 142/2017 «Οργανισμός Υπουργείου Οικονομικών» (Α' 181).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 48 «Τεχνική Βοήθεια» του ν.4314/2014 «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014-2020» (Α' 265).
3. Τις διατάξεις των άρθρων 66 «Ανάληψη Υποχρεώσεων» και 79 «Ανάληψη υποχρεώσεων για δαπάνες του Προϋπολογισμού Δημοσίων Επενδύσεων – πληρωμές» του ν.4270/2014 (Α'143) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
4. Τις διατάξεις των άρθρων 118, 119, 200 και 329 του ν.4412/2016 (Α'147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
5. Την απόφαση αριθ. 134453/23-12-2015 (Β'2857) «Ρυθμίσεις για τις πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων – ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της κοινής υπουργικής απόφασης 46274/26.09.2014 (Β' 2573) των Υπουργών Οικονομικών και Οικονομίας, Ανάπτυξης & Τουρισμού, όπως ισχύει.
6. Την με Απόφαση 23451/ΕΥΣΣΑ 493/03-03-2017 (Β'677) του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομίας και Ανάπτυξης «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης και υλοποίησης προγραμμάτων τεχνικής βοήθειας, διαδικασίες δημιουργίας και διατήρησης καταλόγων προμηθευτών για την ανάθεση και υλοποίηση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας.», όπως ισχύει.
7. Την ΚΥΑ 137315/28-12-2019 (ΦΕΚ 5761 Β') του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών και του Υφυπουργού Ανάπτυξης & Επενδύσεων «Τακτοποίηση πληρωμών Δημοσίων Επενδύσεων με τη λήξη του οικονομικού έτους 2020, χρηματοδότηση του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων έτους 2021 και ρύθμιση σχετικών θεμάτων» .
8. Την απόφαση 2/91637/0004/18-12-2017 του Υπουργού Οικονομικών «Ανασυγκρότηση της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (Ε.Δ.ΕΛ.) της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής του Υπουργείου Οικονομικών» (Β' 4510/2017), καθώς και την απόφαση 2/52879/0004/6-7-2018 (Υ.Ο.Δ.Δ. 392) με τίτλο: "Τροποποίηση της 2/93222/0004/22-12-2017 απόφασης του Υπουργού Οικονομικών με θέμα «Ορισμός μελών της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (Ε.Δ.ΕΛ.) της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής του Υπουργείου Οικονομικών» (Υ.Ο.Δ.Δ. 706)", όπως ισχύουν.
9. Την απόφαση 2/47994/0004/15-06-2018 του Υπουργού Οικονομικών «Τοποθέτηση Προϊσταμένου της Γενικής Διεύθυνσης Ελέγχων Συγχρηματοδοτούμενων Προγραμμάτων της Γενικής Γραμματείας

Δημοσιονομικής Πολιτικής/ Γενικό Λογιστήριο του Κράτους (Γ.Λ.Κ) του Υπουργείου Οικονομικών, βάσει των διατάξεων του ν. 3528/2007, όπως ισχύει».

10. Την αριθμ. 16 και με Α.Π : 4543/15-1-2021 απόφαση του Γ. Γραμματέα Δημοσίων Επενδύσεων- ΕΣΠΑ « Απόφαση Χρηματοδότησης Συλλογικών Αποφάσεων ΠΔΕ» για τη χρηματοδότηση του ενάριθμου 2011ΣΕ05120000 - ΣΑΕ 051/2 «Τεχνική Υποστήριξη Εφαρμογής της ΕΔΕΛ-Υποπρόγραμμα Β'» (ΑΔΑ: ΩΞΨ46ΜΤΛΡ-3ΟΧ), με ποσό ύψους τετρακοσίων εβδομήντα μίας χιλιάδων, οκτακοσίων τριάντα οκτώ ευρώ και πενήντα έξι λεπτών (€ 471.838,56).
11. Το από 4/1/2021 Υπηρεσιακό Σημείωμα του Αυτοτελούς Τμήματος Διοικητικής Υποστήριξης της Γενικής Διεύθυνσης Ελέγχων Συγχρηματοδοτούμενων Προγραμμάτων.
12. Την ανάγκη εύρυθμης λειτουργίας των Υπηρεσιών που υποστηρίζουν άμεσα την Αρχή Ελέγχου (ΕΔΕΛ).
13. Τις με ηλεκτρονικό μήνυμα προσφορές της Elite Language, ALPHABET και Γλώσσημα & Βερχαϊμ.

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ο Υ Μ Ε

Την έγκριση δαπάνης ποσού **δύο χιλιάδων, εννιακοσίων τριάντα πέντε ευρώ (2.935 €) συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ**, για την κάλυψη αναγκών μετάφρασης από Ελληνικά σε Αγγλικά, οκτώ εκθέσεων προσωρινών αποτελεσμάτων ελέγχων.

Η μετάφραση θα διενεργηθεί από την εταιρία **Γλώσσημα & Βερχαϊμ. με ΑΦΜ 082822700 (ΔΟΥ Ζ' Θεσ/κης)**, που εδρεύει στην οδό Κ. Καραμανλή 182, ΤΚ 542 48, Θεσσαλονίκη.

Η δαπάνη θα βαρύνει το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων, οικ. έτους 2021 και συγκεκριμένα την πίστωση του έργου με αριθμό 2011ΣΕ05120000, της ΣΑΕ 051/2, με τίτλο «Τεχνική Υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β'», κατηγορία δαπάνης Γ3 « Γενικά Έξοδα Λειτουργίας », ΑΛΕ 2420989001 – έξοδα για λοιπές υπηρεσίες.

Η πληρωμή θα διενεργηθεί με πίστωση τραπεζικού λογαριασμού που θα μας υποδείξει ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ μέσω του νέου Ηλεκτρονικού Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων (www.epde.gr). Για την πληρωμή θα υποβληθούν αρμοδίως τα δικαιολογητικά που προβλέπονται στο άρθρο 200 του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α').

Στο ποσό της συνολικής αμοιβής περιλαμβάνεται η αμοιβή του ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ, η κράτηση 0,06% υπέρ της Αρχής Εξέτασης Προδικαστικών Προσφυγών (πλέον Χαρτοσήμου και ΟΓΑ Χαρτοσήμου), και 0,07% υπέρ της ΕΑΑΔΗΣΥ, ο ΦΠΑ και ο φόρος παροχής υπηρεσιών 8% . Οι κρατήσεις πραγματοποιούνται και αποδίδονται αναλόγως, κατά την εξόφληση της σχετικής Εντολής Πληρωμής, από τον υπεύθυνο λογαριασμού.

**Η Προϊστ. της Γεν. Δ/σης Ελέγχων Συγχρ/μενων Προγραμμάτων
Αθηναΐς Τουρκολιά**

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ :

Διεύθυνση Οικονομικής Διαχείρισης Υπουργείου Οικονομικών

Σίνα 2-4, 10672, Αθήνα

Εσωτερική Διανομή : ΑΤΔΥ